



Brüsszel, 2025. november 27.
(OR. en)

Intézményközi referenciaszám:
2025/0132 (COD)

16004/25
ADD 1

JAI 1794
ASILE 113
FRONT 294
CODEC 1932

FELJEGYZÉS

Küldi: a Tanács Főtitkársága
Címzett: a Tanács

Tárgy: Javaslat – Az Európai Parlament és a Tanács rendelete az (EU) 2024/1348 rendeletnek a „biztonságos harmadik ország” elvének alkalmazása tekintetében történő módosításáról
– *Általános megközelítés*
– *Görögország nyilatkozata*

Mellékelten továbbítjuk a delegációk részére a görög delegációnak a fent említett rendelettel kapcsolatos nyilatkozatát.

GÖRÖGORSZÁG NYILATKOZATA

az (EU) 2024/1348 rendeletnek a „biztonságos harmadik ország” elvének alkalmazása tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról

A biztonságos harmadik ország elvének reformja kulcsfontosságú lépést jelent afelé, hogy a tagállamok hatékonyabban és gyorsabban tudják feldolgozni a menedékjog iránti kérelmeket, és így várhatóan javítani fogja a migrációkezelést.

Ezzel összefüggésben Görögország őszinte elismerését fejezi ki a lengyel és a dán elnökségnek azért, hogy a tárgyalási folyamat során mindvégig elkötelezett erőfeszítéseket tettek és konstruktív szerepet vállaltak annak érdekében, hogy kiegyensúlyozott kompromisszumot lehessen elérni. A biztonságos harmadik ország elvére vonatkozó rendelkezések tükrözik és figyelembe veszik Görögország fő aggályait.

Görögország azonban fenntartja azt az álláspontját, hogy a 68. cikkben foglalt, a nem automatikus halasztó hatályra vonatkozó (3) bekezdés hatályának azáltal kiterjesztése, hogy a valamely tagállamban nemzetközi védelemben részesülő személyek eseteit is annak hatálya alá vonják, túlmutat a biztonságos harmadik ország elve 77. cikkben előírányzott felülvizsgálatának tervezett terjedelmén.

Ezért Görögország tartózkodni fog az (EU) 2024/1348 rendeletnek a biztonságos harmadik ország elvének alkalmazása tekintetében történő módosításáról tartandó szavazás során.